

Заявление ФНПР о событиях в Белоруссии

26.08.2020

Федерация Независимых Профсоюзов России выражает крайнюю обеспокоенность развитием общественно-политической и социальной ситуации в Республике Беларусь.

Нынешнее руководство государства не только угрожает применением армии против оппозиции, включающей значительную и значимую часть общества. В последние дни мы слышим о том, что вместо полноценного диалога с обществом в отношении рабочих, останавливающих работу по политическим мотивам, будут использованы увольнения, закрытие предприятий, локаут. Кроме того, прозвучало заявление о том, что для борьбы с забастовщиками возможно использование труда иностранных штрейкбрехеров. Такие методы разрушительны и для трудовых отношений, и для доходов граждан, и для государства.

Федерация заявляет решительный протест против подобного отношения к нашим белорусским братьям и сестрам. Мы поддерживаем и будем поддерживать их и далее.

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



The FNPR statement on the developments in Belarus

The Federation of Independent Trade Unions of Russia expresses deep concern at the development of the socio-political and social situation in the Republic of Belarus.

The current leadership of the state not only threatens to use the army against the opposition, which represents a significant part of society. In recent days, we have heard that layoffs, business closures, and lockouts will be used instead of a meaningful dialogue with society about the workers who stop work for political reasons. In addition, a statement was made that foreign strikebreakers may be used to fight the strikers. Such methods are destructive for labour relations, for citizens' incomes, and for the state itself.

The Federation strongly protests against such treatment of our Belarusian brothers and sisters. We support and will continue to support them.

Proletarians of all countries, unite!

August 26, 2020